

Burgos.—Mes pías. 0'40; Trimes-  
tre, 1'20; Año, 4, 80.  
Fuera.—Semestre, pesetas. 3;  
Año 6.  
Extranjero.—Año 10.  
Anuncios y Reclamos.—En 1.<sup>a</sup>  
y 3.<sup>a</sup> plana línea, 0'20; 4.<sup>a</sup> id. 0'10.  
Rebajas á los suscriptores y  
anunciantes por largo plazo.  
Esquelas de defunción, desde  
10 pesetas en adelante.  
Número suelto 10 céntimos.

Burgos.—Se reciben además  
anuncios en la Plaza de Alonso  
Martínez, 2, y en Madrid, «Socie-  
dad Española» Alcalá 6 y 8 prin-  
cipal; Barcelona. «Roldos y Com-  
pañía».—Havana. «Los Aija-  
dos», Habana, 79.  
No se devuelven los originales.

# El Papa-Moscas

AÑO XXXVI

Burgos 9 de NOVIEMBRE de 1913

Núm. 1901

INDISPENSABLE SUPERIORIDAD EN Chocolates  
CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANOS  
TÉS, TAPIOCAS.

COMPANÍA COLONIAL  
CASA FUNDADA EN 1854

**AGUA MINERAL NATURAL**

**LOICHEN PURGANTE**

Indiscutible superioridad sobre todos los pur-  
gantes, por ser **absolutamente natural**.  
Curación de las enfermedades del aparato di-  
gestivo, del hígado y de la piel, con especiali-  
dad: congestión cerebral, bilis, herpes, escró-  
fulas, varices, erisipelas, etc.

Botellas en farmacias y droguerías  
y JARDINES, 15, MADRID

Papel para  
envolver  
inmejorable  
económico;  
kiosco de la  
Plaza Mayor  
«EL PAPA-MOSCAS»

**MATÍAS LÓPEZ**  
CHOCOLATES Y DULCES  
Probad los exquisitos chocola-  
tes de esta casa reconocidos como  
superiores á todos los demás.  
Sus Cafés, Dulces y Bombones  
son los preferidos por el público  
en general.  
Pedidos en todos los estableci-  
mientos de ultramarinos y confit-  
terías de España  
Montera, núm. 25, Madrid.—Bote-  
ros, núm. 22, Sevilla.—Place de la  
Madelaine, núm. 21 París.—Mantas  
núm. 62, Lima.—A. Cristóbal, Bue-  
nos Aires.—Emilio Lahesa, Tánger.  
Roa de San Pedro, núm. 53, Barce-  
lona.—Obrapia, núm. 53 Habana.—  
Uruyua, núm. 81. Montevideo.—V.  
Ruiz (Perú), Cerro de Pasco.—J.  
Quintero y C.ª, Sta Cruz de Tenerife.  
La Extremena, Manila.

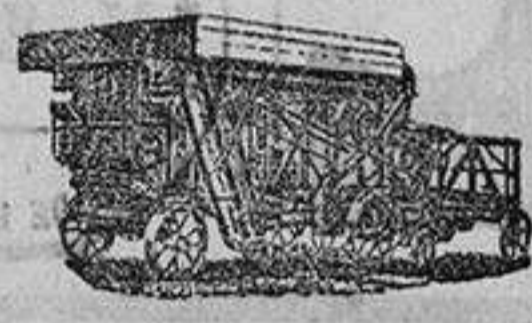
**ARBOLES Y SIEMIENTES.**  
**GRANJA DE SAN JUAN**  
Extensos establecimientos de  
Agricultura Arboricultura y  
siemientes de toda clase.  
MÁS DE 100 HECTÁREAS  
Cultivo de toda clase de árboles  
frutales, maderables, para sombra,  
y adorno, todo en gran escala y  
precios reducidos como podrá verse  
por el catálogo que se remite gra-  
tis á quien lo pida.  
Dirigirse al propietario de esta  
Granja  
**D. ALEJANDRO PALOMAR**  
Espoz y Mina, 18 Zaragoza.

**INTERESANTE**  
En el comercio de A. Eustasio de Lafuente,  
Grabador y Optico, puede adquirirse por un  
módico precio un aparato sencillo y económico,  
de nuevo sistema y adaptable á la medida, que  
cura las hernias ó evita las molestias que ellas  
ocasionan. No se cobra el importe hasta después  
de probado el aparato y que el interesado ó un  
médico de su confianza den su conformidad.  
NOTA.—Visto los excelentes resultados obte-  
nidos, se ha pedido y conseguido Privilegio  
de invención patente número 44.639.

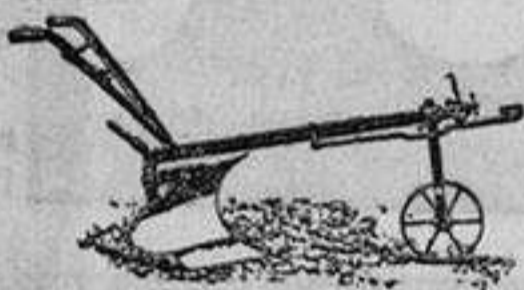
**ABERLI, MONTAUT  
Y GARCIA DE ZARAGOZA**  
Casa constructora, la más importante en  
España y Portugal.  
Molinos con castilletes de hierro, Lim pías  
Sasores Deschuidadores y toda clase de apa-  
ratos modernos para fábricas de harinas y  
molinos, martillos y piquetas de acero fun-  
dido de las mejores marcas, Macetas y co-  
rreas de todas clases.  
También tiene piedras francesas de la  
Dordña y Ferté, de las que somos únicos  
depositarios en España; además hay las  
mejores máquinas agrícolas, como son tri-  
lladoras, trillos, vecocas, sistema Rodrigo  
Martín, con patente en España, aventadora,  
para limpiar los granos en las eras, sistema  
Taster, cuyas máquinas limpian de 18 á 20  
fanegas por hora, segadoras, sembradoras  
y arados mecánicos de hierro, tahonas me-  
cánicas, con la garantía de sus buenos re-  
sultados y el crédito con que cuenta esta  
casa en España y Portugal.  
Se hacen presupuestos para molinos ma-  
quileros como también para fábricas de  
piedras y cilindros, encargándose también  
dicha casa de ruedas hidráulicas, turbinas,  
máquinas de vapor y motores de gas pobre.  
Cilindros amaceros o refinadores y  
amasadoras, sistema «ABERLI.»

**PEDRO DOMEQ**  
Cosechero, almacenista y extractor de vinos  
**JEREZ DE LA FRONTERA**  
CASA FUNDADA EN 1730  
Autorizada para el uso de las armas reales por  
R. O. de 18 de Octubre de 1824  
Propietaria de 700 aranzadas de viñedo,  
dos terceras partes del pago de Macharnudo,  
el mejor del término de Jerez.  
Destilador de aguardiente puro de vino,  
estilo cognac fine champagne.  
Pedid especialmente cognac de Pedro  
Domeq en todos los cafés, casinos, circulo-  
s, fondas, hoteles y restaurants, exigiendo  
las etiquetas Monopolio, Una, Dos y Tres  
cepas, Extra y Fundador, con su escudo de  
armas.  
Representante; D. Aureliano Real, San  
Juan 36, 2.º, Burgos.

**RELOJERIA ELÉCTRICA DE OCEJO**  
ISLA 9 Y 11, BURGOS  
**BAJA DE PRECIOS POR LA BAJA DE LOS CAMBIOS**  
Los acreditados relojes de la casa que llevan esta marca que  
desde 1.º de Julio de 1901 al 31 de Diciembre de 1905 se han vendido  
con el 10 por 100 de recargo á 17'60 pesetas, se venden desde 1.º  
Enero de 1906 sin recargo alguno á  
**16 PESETAS**  
Relojes sistema Roskopt desde 4 pesetas 80 céntimos. Relojes de orolina 10  
pesetas. Planos y extraplano de acero, desde 11 pesetas. Relojes de acero para señora, desde 9  
pesetas y la fantasía, con esmaltes, desde 20 pesetas. Relojes Omega desde 25 pesetas.  
Baja proporcionada en los relojes de oro y de pared.  
Gran surtido de cadenas con reducción de precio.  
Compostura de relojes de plata, acero y níquel; pesetas.  
Cristales para relojes del bolsillo, precio único 50 céntimos.



**Piezas de Recambio  
para toda clase de  
Máquinas Agrícolas**



**ESPECIALMENTE para Arados, Gradas, Sembradoras,  
Segadoras, y Trilladoras.**  
Rejas de acero forjable de todas dimensiones y para todas clases de  
Arados, con ó sin agujeros.  
**Precios muy recomendables** **Grandes existencias**  
Pedid el suplemento al catálogo 1912.  
**Juan H. Schwartz.** **Córdoba**

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD**  
del Círculo Católico de Obreros de Burgos  
Aprobado por el Gobierno de S. M. y declarado de Beneficencia particular por Real orden de Gobernación  
de 3 de Diciembre de 1910  
**SECCIÓN GENERAL**  
**CAJA DE AHORROS.**—Se admiten imposiciones desde una hasta cinco mil pesetas  
con un interés de 3 por 100 anual, pagándose los reintegros en el acto de solicitarlos.  
**MONTE DE PIEDAD.**—Se hacen préstamos sobre alhajas, ropas y otros efectos al  
6 por 100 de interés anual. Las prendas vencidas pueden ser desempeñadas por sus due-  
ños hasta el día anterior al señalado para la subasta.—El sobrante del producto en venta  
de las prendas subastadas queda, durante un año, á disposición de los interesados.  
Toda clase de personas, pertenezcan ó no al Círculo, pueden utilizar los benefi-  
cios des esta sección.  
**SECCION ESPECIAL**  
**PATRONATOS GREMIALES.**—A los socios del Círculo y á las corporaciones Católi-  
co-Obreras, Sindicatos Agrícolas y Asociaciones análogas de igual caracter católico de la  
Archidiócesis ó provincia de Burgos, se conceden préstamos gremiales al 5 por 100  
anual.  
Todas las operaciones, por especial disposición del Reglamento, se llevan á boca  
con reserva absoluta.  
**HORAS DE OFICINA**  
Días laborables: de diez á doce y seis á ocho.—Días festivos: de once á doce.  
**Círculo Católico de Obreros, Concepción, 28.**

**AUTOMÓVILES «ABADAL»**  
AGENTE PARA LA PROVINCIA  
**AMANDO CORCHO. SANTANDER**

**PASTILLAS MORELLÓ**  
LOS ASMÁTICOS, CATARRO-  
SOSHallan siempre alivio instantánea-  
mente con el uso de las PASTILLAS  
MORELLÓ obrando además por inha-  
lación.

## SINFONÍA

Así como el otoño suele ser benigno  
en estas choperas, cuando se aproxima  
el invierno ya empieza Cristo á pade-  
cer, y Martín á sacar su media capa,  
y eso que llevamos algunos que ni  
parecen tales inviernos ni este Mendi-  
gópolis, es Mendigópolis.  
Pepe, Luis, Benito, Benjamin, y

demás metereólogos pelendónicos, se  
pasan el día observando el «Callejón  
del Orcajo», y el «Butrón tardajino»,  
que están como á la mano derecha se-  
gún vamos hacia la vía láctea del ca-  
mino de Santiago ó puente del mismo  
nombre, cabe la estación patronal de  
Don Alfonso, Borja, Cominges y Com-  
pañía.

Los nombrados, y aun renombrados  
señores aludidos en el primer párrafo  
de esta Sinfonía, Sinfonía ó lo que  
fuere, en cuanto notan un vienteccillo,  
ya están averiguando por qué cua-  
drante sopla, qué corrientes hay por el  
Cantábrico, cuenca del Guadalquivir,  
costas morunas y monte de Iqueldo,  
para recomendar á las familias mie-  
dosas que no salgan de casa, y mucho

menos á las sesiones que se avecinan  
en el Municipio.

El tiempo revuelto de mediados de  
Noviembre contribuye mucho á exas-  
perar á las personas de temperamento  
nervioso, que han sido, son ó van para  
concejales. Y si no que lo diga don  
Temístocles Taranbanilla de los Dar-  
danelos, el cual tiene en su casa un  
barómetro infalible, que me río yo de  
el de Don Luis, y de la tortolilla de  
don José... ¡Jal! ¡jal! ¡jal! ¡Vaya si me  
ríol!

Cuando él vé la cara de su cara do-  
ña Petrona, ya sabe si hay perturba-  
ción ó si se acerca la tempestad. Esta  
señora que es una señora muy ense-  
ñorada y muy marisabidilla, porque  
sabe ya á estas horas quienes son los  
candidatos que van hoy á triunfar, sin  
dudale ha dado el aire liberal,—norte,  
ó el democrático,—regañón ó el sur  
conservador, que es el aire que reina  
ahora.

—¡Malo—suele decir el señor de  
Taranbanilla—ya t-nemos el ciclón  
encima! ¡La nube sube, sube, sube,  
como las acciones municipales en  
cuanto mi señor Don Ramón el alcalde  
ha echado por aquella boca tantos mil-  
les de pesetas.

Efectivamente; por cualquiera pe-  
queñez, como por ejemplo haber dicho  
que los vocales no asisten á las comi-  
siones; ó que los diputados provincia-  
les andan á la greña; ó que las obras  
de la casa del guarda del Castillo pa-  
recen á las obras del Escorial, que no  
se terminan nunca. Doña Petrona en-  
rola el plumero por lo más suave y el  
infeliz don Temístocles cree que le caen  
encima todos los cascotes que aun  
quedan en las fachadas del Teatro.

Y menos mal si después de lo del  
plumero no le van á la cabeza más ca-  
charras que los que han roto en su  
vida catorce criadas de servicio, de las  
más manirrotas y mandilonas.

Por desgracia para el amigo Taran-  
banilla, no hay veleta en las del Con-  
sistorio, ni en las Trinas, con haberlas  
á pares; ni observatorio oficial ó indí-  
gena que le anuncie estos ciclones,  
asi es que le cogen siempre de impro-  
viso como á nosotros las noticias de  
la ruina del Palacio Arzobispal, y que  
aun, á pesar de los informes técnicos,  
no sabemos, respecto de tal ruina, á  
qué carta quedarnos; como no sea á  
la carta de pago de los seis mil pata-  
cones de alquileres.

Lo primero que hacen ahora las fa-  
milias acomodadas, después de leer  
las dos docenas de periódicos diarios,  
nocturnos, y semana-matinales, que  
por aquí vemos, es irse frente al Ins-  
tituto y del cuartel de caballería de la  
Vitoria y comentar la «Rosa de Vien-  
tos» para saber á qué atenerse.

Y dar consejos á los suyos, cuando  
son finitos cazadores, como, por ejem-  
plo:

—Ten cuidado, César, no sea cosa  
que te encuentres el ciclón y te lleve  
el viento desde «Fico-secada» hasta la  
«Mazotilla». Y ponte el trajeito aquél  
de cazador de ópera, que tan bien te  
sienta, pero rellénate los bolsillos de  
perdigón lobero...

Conque ¡mucho ojo! con el viento  
revuelto de mediados de Noviembre,  
pues en esta época hastas las mucha-  
chas enamoradas y los candidatos á  
concejales no deben creer respectiva-  
mente en las promesas de los novios  
ni en las de los «muñidores», pues ya  
saben que esas palabras... se las lleva  
el viento.

## CRÓNICA AGRÍCOLA

AVICULTURA

Un error muy común que cometen  
los criadores de gallinas, es el tener el  
número demasiado grande de aves en  
un mismo punto. El lote nunca debe  
contar de más de 50 gallinas, porque  
de esta manera, se gastará menos en  
comida, y se obtendrá mayor número  
de huevos. En el caso de haber más  
de 50 gallinas, deben construirse dos ó  
más gallineros, puestos a una distancia  
considerable uno de otro, debiendo  
tener cada uno de ellos una extensión  
de 25 pies por 16, con un techo fuerte  
y sin goteras. La altura del frente  
debe ser de unos 8 pies, y la pared  
posterior de unos 4 ó 5.

En la pared del frente debe existir  
dos ventanas de una abertura suficiente  
para que el gallinero esté bien ilumina-  
do. En el suelo debe echarse una  
cantidad de paja, y en muchos casos  
se suelen enterrar granos de algún  
cereal a una pequeña profundidad,  
para que las gallinas puedan entrete-  
nerse en desenterrarlos en los días de

lluvia, cuando se las tienen encerradas  
todo el día. En este caso, el gallinero  
puede ventilarse abriendo las dos  
ventanas, las que, por consiguiente,  
deben estar tapadas con tejido de  
alambre. Las perchas sobre las que  
duermen las gallinas, deben colocarse  
a una altura de dos pies del suelo y  
deben tener un ancho de 3 ó 4 pul-  
gadas.

## MI PROGRAMA

Como me propongo ser  
muy en breve concejal,  
cumpliendo con un deber,  
les diré cual ha de ser  
mi gestión municipal.

A ser edil decidido,  
conseguir el triunfo espero.  
Nadie apoyo me ha ofrecido,  
ni me obliga mi partido;  
yo quiero, ni más ni menos.

Ya descubierto mi afán,  
por si al fin llevo a ir allí  
donde otros dichosos van,  
les voy a explicar mi plan,  
provechoso... para mí.

Más o menos acertado,  
mi programa he redactado  
y ahí va completo, señores...  
No me dirán los lectores  
después, que les he engañado.

Mis propósitos son buenos;  
yo quiero, ni más ni menos,  
que a cualquier hora del día  
me saluden los serenos  
y agentes de policía;

que al pasar frecuentemente  
por algún fielato, me  
digan siempre atentamente  
los guardias, si voy con gente:

—«No hay novedad, don José.»  
Quiero también presidir  
dos corridas; asistir  
a alguna que otra sesión,  
y dos veces al mes ir  
a Madrid en comisión.

Quiero en varias ocasiones  
presidir las procesiones,  
asombrando a los chiquillos,  
y beber en las sesiones  
agua con azucarillos.

También deseo—y no es guasa,  
pues muchos lo deseamos—  
lucir mi elocuencia escasa  
y que el Domingo de Ramos  
me lleven la palma a casa.

Me compraré una chistera;  
he de tener muchos humos  
pondré a mi puerta una acera  
y colocaré en Consumos  
a un primo de mi portera.

Y si la ocasión asoma,  
echaré alguna soflama  
estropeando el idioma.  
Este sera mi programa.  
sin quitar punto ni coma.

De hermosas ideas llenos,  
otros expondrán quizás  
proyectos grandes y buenos,  
y acaso esos digan menos  
y hagan luego mucho más.

Conmigo no hay desencantos,  
como los habrá con tantos  
que acuden a otros registros...  
¡Con este programa, cuántos  
habrán llegado a ministros!

JOSÉ RODAO

## BURGOS HACE 35 AÑOS

Pide este periódico en el 2.º año de  
la feria de San Martín, «que se incluya  
en los almanques y reportorios la  
noticia de la feria; que se den pre-  
mios al comprador de mayor número  
de mulas de 30 meses, no bajando de  
12 y otros por el estilo á los compra-  
dores de muletas y lechales, y que se  
construyan departamentos diferentes  
para separar las clases de los ganados.  
—Proyectase bajo la dirección del  
diestro Mendivil, una corrida de to-  
retes á beneficio de las provincias del  
Levante.

—Por acuerdo de las Juntas respec-  
tivas se suspenden los bailes de socie-  
dad durante los días de los Santos y  
Animas.

—Se crea en el Ayuntamiento un  
negociado de corrección de estilo, para  
que los rútilos que aparecen en algu-  
nos sitios sean visitados antes de co-  
locarse.

—Se abre al público reformada la  
farmacia del Sr. Foronda sita en la  
Plaza Mayor.  
—Comienzan a recibirse en este pe-  
riódico las cantidades que alguno,



**ANUNCIOS ESPECIALES**

**Sucesores de Marcos Martínez.**  
Plaza Mayor 39 y 40 (Entre los comercios de Avila y Navaro) Pañería; Novedades. Variado surtido en toda clase de géneros nacionales y extranjeros, en negro y color para trajes, gabanes y capas para caballeros; Paños negros, azules grancés y celestes, para militares; Merinos dobles y toda clase de estambres para mantos sotanas, Merinos sencillos, seda, paños y terciopelos para mantillas. Estambres, paños, pañetes y paños para vestidos y abrigos para señoras. Paños para trajes de casa y campo. Tapabocas y mantas de viaje desde 1 a 125 pesetas. Driles y jergas para vestidos y abrigos de niños. Completo surtido en toda clase de ferreteria en seda, lana y algodón. Precio fijo. Venta al contado.

**Joyería y Relojería de confianza.**

Gran variedad en relojes despertadores de pared y de bolsillo. Óptica. Objetos para culto divino. Gran surtido en objetos para regalo desde lo más modesto y práctico a lo más artístico y lujoso. Oro, plata meneses y metal. Gramófonos y Discos. Eustasio Villanueva, Plaza Mayor, 58.

**Banco de Burgos Compra y venta de valores del Estado, entregando los títulos en el acto. Compra y venta en comisión de toda clase de valores en condiciones excepcionalmente económicas. Compra y venta de toda clase de monedas de oro y billetes. Giros, descuentos, préstamos, depósitos, y en general todas las operaciones necesarias.**

**EMULSION MAFIL AL GUAYACOL**  
de Aceite puro de Hígado de bacalao con hipofosfitos de cal, de sosa y Guayacol  
Premiada en la Exposición de Alejandría.  
Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la Emulsión Mafil al Guayacol, y los MILES de ENFERMOS que HAN CONSEGUIDO SU CURACION con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el ESCROFULISMO, RAQUITISMO, BRONQUITIS CRÓNICAS y TOSES rebeldes. LA EMULSION MAFIL al Guayacol engorda y fortalece a los niños, desarrollando su sistema óseo.  
Laboratorio químico farmacéutico de F. del Río Guerrero, sucesor de González Mafil, Málaga.—De venta en todas las farmacia

**LOS ASMATICOS**  
CATARRROSOS hallan siempre alivio inmediatamente con el de las de **PASTILLAS MORELLO**

**A LOS LABRADORES** TALLER DE MAQUINARIA AGRICOLA de ANTONIO CIUTAT.—(Lérida)  
ESPECIALIDAD EN AVENTADORAS Y TRILLOS  
Las Aventadoras Ciutat son las únicas que han alcanzado el premio de 2.000 pesetas y la adquisición de la máquina por el Ministerio de Agricultura en el concurso celebrado en Madrid en la Escuela de Agricultura en Julio de 1904.  
Gran premio en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza de 1908.—Gran premio de honor y medalla de oro en las Exposiciones de Toledo y Salamanca en Agosto de 1909.  
Para la próxima campaña, grandes reformas en las Aventadoras y especialmente en las á m-lacate, que han reducido un 50 por 100 la fuerza que necesitaban para su funcionamiento.  
Además de emplear materiales que garantizan su sólida construcción, las Aventadoras aúms, 2, 3, 5, 6 y 7 llevan coginetes de bolas. La núm. 5 se construye, bajo encargo, con elevador de paja.  
Pedid Catálogo y condiciones antes de comprar  
Recomiendo grandemente mis trillos, por sus superiores resultados sobre los demás conocidos hasta hoy.

**ESTABLOS DE "EL PLANTÍO,"**  
RECIENTE MODELO

Establecimiento de primer orden, montados a la altura de los principales del extranjero y doado de todos los aparatos y adelantos modernos. Vacas de pura raza, adquiridas directamente de las mejores ganaderías de Holanda y Suiza.  
Extenso pajar cercado para la salida del ganado.  
Establos construidos de nueva planta y con arreglo a todos los preceptos higiénicos. Gran capacidad, agua corriente, luz azulada, ventiladores graduables directos, temperatura constante canales, abrevadores y pesebres de mármol, etc. etc.  
Análisis diaria de la leche y reconocimiento facultativo del ganado. Dos repartos al día, á domicilio, en envases de cristal precintados. Toda la leche que expende este establecimiento está refrigerada. Exportación y venta de terneros y terneras de pura raza.  
SUCURSALES EN BURGOS:  
Lain-Calvo, 35. Teléfono s 171-172-173. Kiosco del Teatro.

**AGUAS MINERALES DE FUENTE NUEVA DE VERIN**

Sin rival en los padecimientos del aparato urinario, mal de piedra, gota estómago é hígado.  
Fuertemente alcalinas y litúnicas. Insustituibles como agua de mesa.  
De venta en las principales droguerías, farmacias y hoteles.

**VIDAS AMERICANAS** de selección garantizada  
Ingertos Barbados Estacas Estaquillas  
165 Hectáreas de viveros y plantaciones  
Situadas en las fincas siguientes:  
La Sala de Vallfornosa, 102 hectáreas.—La Sort, 32 hectáreas.—Casa Millá, 8 hectáreas.—Mascatarro, 7 hectáreas.—Viuri (Ampurdán), 10 hectáreas y otras pequeñas de 6 hectáreas.  
(Cultivos mejor organizados y más importantes de Europa)  
CENTRO VITICOLA DEL PANADES  
JAIMÉ SABATE VILAFRANCA DEL PANADES  
Director Propietario (Provincia de Barcelona):  
Producción mínima anual: Tres millones de ingertos bien soldados arraigados. Tres millones de barbados con magníficos brotes. Ocho millones de estacas injertables. Ocho millones de estaquillas de vivero.  
Todo en variedades más selectas y más recomendadas.  
EXPORTACIÓN A TODAS LAS REGIONES VITICOLAS DEL MUNDO  
Garnacha, Tempranillo, Morastel, Mazuela, Alicante, Prieto, Picudo; Graciano y Tintoño de Castilla. Viura, Xaredo, Caiagran, Jaén, Verdejo, Albillo, Palomino Valencí y Moscatel.  
Sobre 1202-Lot-3309-Aramón uno, Aramón nueve-98-5 41 B-420 A y 157-41  
Todos los propietarios más expertos y entendidos de la nación entera, todos los viticultores que en materia de nuevas plantaciones saben adonde van, dirigen sus encargos de vides á esta casa.  
Pidanse precios indicando las cantidades y variedades que se desean adquirir.  
desfondes de tierras á gran profundidad con maquinaria á vapor, propiedad de esta casa.  
Roturaciones y plantaciones á fosfát (destajo)  
Capital invertido en viveros y plantaciones: Pesetas 600.000  
CASA VISITADA POR S. M. EL REY ALFONSO XII  
Proveedor efectivo del patrimonio de la Real casa  
Diríjase toda la correspondencia a JAIMÉ SABATE Villafrauca del Panadés (Provincia de Barcelona) Teléfono interurbano núm. 1.

**PENSIÓN DORÉE MADRID**  
P INCIPE 27,  
Viajeros, Huéspedes.  
Ascensor, Calefacción, Cuarto de baño.  
TELEFONO, 819.

**ENORIAL** CONSERVADOR GENANTICO PARA VINOS Y SIDRAS  
INOFENSIVO AUTORIZADO SIEMPRE EFICAZ  
LOS VINOS Y SIDRAS TRATADOS CON ENORIAL SE CONSERVAN SANOS POR TIEMPO ILIMITADO AUNQUE SEAN DE BAJA GRADUACION  
PRODUCTOS GENOLÓGICOS ENRIQUE BENDICHO ATECA (ZARAGOZA)

**PARA CURAR ó ALIVIAR LA TOS**  
TÓMENSE LAS ANTIGUAS Y RENOMBRADAS PASTILLAS PECTORALES DEL Dr. ANDREU  
Plíquense en las farmacias  
ASMÁTICOS  
con los CIGARRILLOS y PAPELES AZOADOS del mismo AUTOR, que calman el ASMA al instante, por fuerte que sea

**CAMPOS ELÍSEOS DE LÉRIDA**  
GRAN CENTRO DE PRODUCCIONES AGRICOLAS  
Director-Propietario: D. FRANCISCO VIDAL Y GODINA  
Proveedor de la Asociación de Agricultores de España  
ESPECIALIDADES QUE RECOMIENDAN A ESTA ANTIGUA Y ACREDITADA CASA  
Arboles frutales, en grandes cantidades, de las especies y variedades más superiores que en Europa se cultivan  
SEMILLAS DE PLANTAS DE FLORES, HORTALIZAS Y PORRAJES  
VIDES AMERICANAS  
INJERTOS BARBADOS ESTAQUILLAS DE INMEJORABLES CONDICIONES Y ABSOLUTA AUTENTICIDAD  
Se enviarán los Catálogos especiales de precios corrientes gratis por el correo a quien los solicite.

**CALLOS Y DUREZAS**  
de los pies. Curan seguramente á los cinco días de usar el **CALLICIDA ABRAS XIFRA**  
A la primera aplicación cesa el dolor. Es fácil y cómoda. No duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco, pincel é instrucciones á una peseta. **Argemosa, 10, Madrid.** Advertimos que se expenden multitud de imitaciones y falsificaciones de nuestro **Callicida**. Desconfiad de otras ofertas. Son interesadas. Exigir el nombre **Abra Xifra**. En Burgos, en todas las Farmacias y Droguerías.  
**FERNANDEZ VILLA Y HERMANOS**  
BANQUEROS  
Sanz Pastor.—14 y 15.—BURGOS  
Compra y venta de valores al contado y en comisión en todas las bolsas de España y principales del extranjero  
Giros.—Cartas de crédito.—Depósitos.—Cuentas con ó sin interés.—Descuento de cupones.—Negociación de letras sobre plazas nacionales y extranjeras.

**IMPORTANTISIMO**  
Agricultores:  
Se facilitan fórmulas secretas para conseguir cuatro cosechas de patatas al año; idem para la fabricación de quesos en gran escala; idem para la elaboración de abonos minerales de gran rendimiento en las cosechas; idem para extirpar radicalmente toda clase de insectos dañinos en toda clase de arbolados, incluso el piojo rojo del naranjo y limonero.  
Industriales:  
Se facilitan fórmulas secretas para elaborar cerveza por un procedimiento especial, que viene á resultar á cinco céntimos el litro. Quien se dedique á esta industria casi sin capital ninguno y poco trabajo, obtendrá grandes procedimientos.  
También se facilitarán otras fórmulas industriales, para la fabricación en grande escala de licores finos, jabones de olor y comunes, lacres, tintas, vinos artificiales, y demás, etc., etc., para que cualquier industrial pueda ganarse en su casa más de 25 pesetas diarias, según em-prenda en mayor ó menor escala su industria.  
Se garantizan las fórmulas.  
Para más detalles, dirigirse con sello para la contestación á  
**DON NARCISO BIRLAIN**  
Farmacéutico en Alicante.

**M. Z. A.**  
RELOJ DE PRECISION  
Reconocido como uno de los mejores relojes y en uso por los empleados de ferrocarriles españoles, para el exacto servicio de trenes.  
Fábrica de relojes de CARLOS COPPEL  
Fuencarral.—27—MADRID  
Pidanse precios: Venta al por menor y mayor

**CAMISERIA DEL CALLAO**  
G. ALONSO—Preciados, 25—MADRID  
Casa especial en equipos novia. Canastillas recién nacido y toda clase de ropa blanca en general.  
Abrigos Pirineos, paño y terciopelo para niños. Capotas, zapatitos, botas, y polainas para niños.  
Capas de los Alpes, abriguitos piqué, mantillas, pañales, y bragas pantalones, chaquetas, camisas y todo lo concerniente en ropa interior para caballeros, señoras y niños.  
Preciosas blusas, de franela, seda lorable, mesalina, pana, terciopelo y demás tejidos para señora.  
Juegos cristianar. Juegos de novia.  
Juegos de cama bordados á mano y máquina.  
Equipos novia de 50 á 50.000 pesetas.  
Canastillas, desde lo mas modesto á lo más rico. Se envían encargos devolviendo su importe si no satisfacen.  
Pedid precios á G. ALONSO.— Preciados, 25, Madrid.

**VINOS FINOS**  
R. Lopez de Cereceda y Ca.  
HARO-RIOJA  
Domicilio Comercial y Depósito Central MADRID.  
PIDANSE EN TODAS PARTES

**LINEA DE AUTOMOVILES**  
de Salas á Burgos  
El día 15 del mes actual, lunes, se inauguró la línea de Automóviles de Salas de los Infantes á Burgos y viceversa.  
Horas de salida de Salas de los Infantes: Todos los días á las 10 de la mañana.  
Idem. de Burgos: Todos los días á las 8 de la misma.  
Tarifa de precios  
La aprobada por el Sr. Gobernador civil de la provincia, que se halla de manifiesto en las siguientes  
ADMINISTRACIONES  
En Salas de los Infantes: En casa del propietario D. Domingo Labrador.  
En Burgos: en casa de D. Juan Bartolomé. Plaza de Prim. (Comercio)

**CATARROSOS**  
Todos cuantos tengan predisposición á catarros ó sufran de toses rebeldes, aun cuando hayan resistido á los demás tratamientos, deben usar las CÁPSULAS ANTIBACILARES DE GAYOSO, que son el verdadero específico de las enfermedades del pecho y vías respiratorias: 4 pesetas frasco en farmacias, 4'50 por correo; Madrid, Aranal, 2; Burgos, Gregorio Escolar.  
**PAPELES PINTADOS**  
Los hay de todos estilos y clases, para decorar habitaciones  
LA FUENTE, Grabador y Optico.  
8-ESPOLÓN-8

**—CRESCO CREMA—**  
de **ACEITE DE LICENO**  
Preguntad á los médicos que purga renme más beneficiosas propiedades y únicamente responderán el "aceite ricino" y se tomá sin respugnancia no usaríamos otro salvo raros casos.  
En la **Creosol crema** están de tal suerte variados el sabor olor y aspecto ó el aceite que no solo los niños, las personas mayores la tomarán con deleite por su exquisito gusto.  
Sus efectos son seguros y una vez usando la **Crema Crespo**, no emplearéis otro purgante.  
En las farmacias se vende á peseta el tarro de dos purgas para adultos y cuatro para niños.  
Agentes para España: Perez Martín y Compañía, Madrid

**MALAS DIGESTIONES**  
ACEDIAS Y VÓMITOS  
ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS (Stomaxil)  
que cura las  
Una comida abundante se digiere mal.  
al poco tiempo de comenzar las comidas.  
Se ven, que notan algunos enfermos, dolor y molestias de la digestión, así como la sensación de peso, malestar, dolor y molestias de la digestión, que notan algunos enfermos.  
ELIXIR que es de agradable sabor y que puede tomarlo el mismo enfermo en el momento que el estómago, que el que está en su sustitución de los licores de mesa.  
Se vende en las principales farmacias del mundo y en G. ALONSO, 25, MADRID.  
Se envía por correo certificado á quien lo pida



—A mí me la han dicho ya... y me salió mentira.—dijo uno.

—Andusté, saleroso, que le voy a desfilas duquitas que está pasando por ese cuerpo una rubia como unas candelas...

—¡Déjame de belenes!

—Vamos, se la diré asté otro señorito...

—Venga de ahí, hija.

—Tu has tenío una penita mu grande; pero ha de sé afortunao, por que te has de ver rico cuando menos lo pienses...

—Házmelo bueno, graciosa.

—Y una morena más salá que las pesetas está chalá por tu presona, solo que un mal queré sa metío por medio...

—Déjate de infundios—dice otro—y lárgate.

—Dejelusté, señó; que le estoy diciendo la verdad pura...

—¡Que te largues ya!

—Ea, pos darne una limosnita pa los churumbes...

—¿Una limosna? Verás si llamo a un municipal.

—¡Malos menges te tagelen, mar chavó!

—Vete a pedir a un camino...

—Mal sablazo te pegue un civil loco.

—¡Guardia! ¡Guardia!

—Un debé der Tarpe te targarebe los clisos.

Y nosotros, que ofamos la conversación, nos quedamos en ayunas de esta última parte.

Ya no solo valen esos autos que ven ustedes venir del extranjero por esas carreteras para viajar velozmente, atropellar seres y llenarnos de polvo, si «que también» para contrabandear lindamente.

Y, sinó lean ustedes lo que copio de un aimado diario donostiarra.

«Anteanoche, fué detenido un automóvil que conducía contrabando. El vehículo llegó por la carretera de Irún, hasta la altura de la antigua Beneficencia. Allí torció, se metió por Atocha, salió por la nueva Avenida de Francia y pretendió confundirse en la fila de coches y automóviles de viajeros. Pero los carabineros «tenían la mosca en la oreja» y un cabo con un individuo del cuerpo lo detuvieron en el puente. Un ligero registro dió por resultado el ver siete bultos con géneros que habían pasado la frontera «tal vez en aeroplano», y la conducción de todo, auto, ocupantes y bultos, a la Aduana. En el auto venían tres personas y el vehículo ostentaba la matrícula de Bilbao y se dirigían a Castilla. El contrabando era de 300 kilogramos, y lo componían máquinas de escribir, discos de gramófonos, cuchillos de mesa y dulces. La Junta Administrativa ayer celebrada declaró bien hecha la aprehensión impuso una multa de 3 840 pesetas oro, o sea el triple de derechos. Mientras se paga, el auto quedó en la Aduana»

Otros tiempos, otras costumbres: Antes, los pasiegos de nuestra provincia pasaban a los vascongados su contrabando; ahora, ellos son los que nos le pasan a nosotros.

Los tiempos, en verdad, han variado; pero el contrabando sigue.

¡Cuentas, cuentas!

Es lo que ha privado días atrás en nuestras reseñas olímpicas. Pero afortunadamente pasó la racha, y ya se ha demostrado «con luz meridiana» (¿que frasecita, eh?) que tenemos dinero, crédito, y la caja, casi, casi, apuntalada, como en los tiempos del *Carolus* aquél de las monedas amarillas, que ¡ay! un tiempo fueron...

Pero para cuentas, ya que de cuentas se trata, las que puso el síndico de un pueblo no lejano de las caballerías que había tenido que sacar para una romería á Silos, y dice así:

«Alcalde, caballo. Teniente alcalde, yegua. Primer regidor, macho. Tres concejales, tres mulos, y el síndico que uscribe, un burro. Total siete bestias.

Se ha fugado de la Coruña un empleadillo de tres al cuarto.

El hombre ha podido correr bien,

porque llevaba poco peso en los bolsillos. No había tomado más que 5.000 pesetas.

Muy baratos van haciéndose ya los desfalcos:

Verá usted cómo dentro de poco resultará más lucrativo ser hombre de bien que defraudador.

Pero es lástima que venga tan a menos el oficio.

Y es que como ya se dedica a eso la pobretería.

Se humedecen los sembrados después de un tiempo admirable ¡Y tener estropeados paraguas e impermeable!

¡Agua a Dios, que nos la envíal y ahora vayamos a ver si esas dos «prendas» nos ffa Villafra o Moliner.

Por lo que hemos dicho respecto de la hora en que compran las revendedoras, dicen que se van a presentar al alcalde, solicitando no se qué, una comisión de aves de corral.

Supongo yo que será una comisión de gallinas.

¡Compadezco al señor alcalde! ¡Cómo le alzarán el gallo!

Dice un colega muy misericordioso y con razón sobrada:

«Es a un tiempo repugnante y doloroso el espectáculo que ofrecen los mendigos, estacionados a todas horas en las puertas de los hoteles. La impresión que semejante forma de abandono causa en los forasteros es en extremo penosa, y bien merece el asunto que las autoridades le dediquen atención, por decoro de esta ciudad.»

Hay un remedio para evitarlo, ya que ni el colega, ni yo, ni nadie, adelantamos nada, ni extirpamos la mendicidad que llevamos combatiendo luengos años.

En vez de permanecer en la puerta de los hoteles, que les obliguen a estar dentro.

Aunque sea en un rinconcito de la cocina.

Es seguro que ellos no habrían de protestar.

El día 14 de Noviembre y después de habernos dejado pasar la feria tranquilamente, se encontrarán en el espacio la Tierra y un cometa cuyo nombre no puedo recordar por más que hago.

Y ya ha habido con este motivo, astrónomos de la clase de terroríficos que anuncian la liquidación universal, vulgo fin del mundo.

Algunos espíritus medrosos, ante tan graves augurios, han consultado a cierto Flammarión para saber si tenían fundamento éstos.

Y ese Flammarión ha contestado que aunque ese cometa se nos eche encima no será, con el fin de asustarnos ni con el fin... del mundo, porque el cometa está ya convertido en una especie de polvo cósmico, semejante a la picadura entreña, a través del cual pasará la tierra sin detrimento alguno.

Tranquilicémonos, pues, ya que el resultado grato de tales augurios es ¡que aún hay mundo para rato!

Allá va un recorte de un periódico, refiriéndose a los pasados días, que es todo un poema... Ustedes harán los comentarios:

El día de ayer amaneció lluvioso, pero a pesar de ello acudió a los cementerios un gentío enorme. El panteón de hombres ilustres estuvo casi olvidado y solo lucieron luminarias en las tumbas de Cánovas y Sagasta. En la tumba de Canalejas solo se vieron las coronas dedicadas el día de su entierro y el que se consume para los guisos.

¡Así es que los churros de este año me han sabido como a grasa de untar!

Sin duda sería una equivocación de churrero.

También recuerda dicho edil su proposición para unir la calle del Progreso con la de Barrio-Gimeno.

El señor Dancausa pide que se active el proyecto para defender la arboleda de «La Quinta» de las intrusiones del río.

Este proyecto le verán con mucho gusto realizado, sobre todo, los vecinos del barrio chamarilero, ya que Santa Teresa, según dicen, los amenazó con una grave inundación al andar de los tiempos.

«Sirimiri de día, lluvia de noche, reniebla entre dos luces... ¡el «acabose!»

Con el triste motivo de la última tormenta naufragó una barca entre Laredo y Bilbao.

Toda la tripulación se ha salvado excepto un marinero.

De este infeliz dice un periódico: «Al día siguiente que apareció su cadáver en el lugar del suceso...»

Eso es, o más arriba ¡o más abajo!

¡Mire usted que en el lugar del suceso!

Anúnciase estos días una subasta de ropas y alhajas que han salido a la venta procedentes de un Banco de préstamos. Los efectos han estado expuestos unos días a la vista del amado público.

Yo no he ido por no presenciar escenas dolorosas, aunque supongo que los que fueron dueños de ellas irían a darles el último adiós.

Y estas cosas tristes afectan a cualquiera.

¡Ya renace la animación!

Ha sido robada por segunda vez la iglesia de Prats de Lusanés. Lo sensible es, que no solo se han llevado candelabros, dalmáticas y todo lo que han podido, sino que se han cometido «otros desmanes.»

Hombre, eso ya es abusar.

¿Con que además de robos, desmanes? ¡Es demasiado!

Mofarse de lo que les dá el pan y el vino.

Pues sin iglesias, ¿qué sería de vosotros, ladrones desconsiderados?

Otro obrero se ha caído de un andamio antes de ayer, aunque, afortunadamente, no sufrió herida grave.

De un albañil que se cayó de un quinto piso; cuenta *El Imparcial*, que una mujer compasiva le llevó un vaso de agua y que el albañil preguntó, de dónde era preciso caerse para que le dieran un vaso de vino.

No está mal; pero téngase en cuenta que, aun cuando gracias al buen amigo del obrero Dato, hay relativas indemnizaciones para accidentes del trabajo, todavía no se han fundado gangas para los albañiles que se caen de los andamios.

### EN EL OLIMPO

—El miércoles...

—No prosigas, amigo *Martin*, que ya se lo que vas a decir, que no hubo...

—Justo y cabal.

—Justo no, pero cabal sí... comencemos la del viernes, si te parece.

En el expediente instruido por la comisión de consumos al vigilante Ruperto Pérez, por extravío de una cantidad al llevarla del fieltro del ferrocarril a las oficinas de la Administración se acordó eximirle de responsabilidad, dados sus buenos antecedentes.

La comisión de Instrucción pública, en la instancia del señor maestro de la Escuela de niños de la calle de San Pastor, pidiendo un profesor auxiliar, informa que si bien es cierto que algo de eso se ha solido hacer, las circunstancias en esta ocasión no son las mismas.

Don Primitivo Arnaiz y otros vecinos de la calle de Madrid, piden se amplie el alumbrado hasta la última casa construida recientemente.

Se conceden seis faroles más al efecto consabido.

Y así, con tanto farol, alumbrará como un sol.

Por algo es calle nombrada cual la villa coronada.

**Mociones.** A la comisión respectiva la instancia pidiendo el derribo de varios árboles del parco de las «Delicias» que quitan la luz al Seminario de San José.

El señor Cadifanos pide que la Comisión a quien compete haga la distinción necesaria entre el aceite que se emplea en la maquinaria y el que se consume para los guisos.

¡Así es que los churros de este año me han sabido como a grasa de untar!

Sin duda sería una equivocación de churrero.

También recuerda dicho edil su proposición para unir la calle del Progreso con la de Barrio-Gimeno.

El señor Dancausa pide que se active el proyecto para defender la arboleda de «La Quinta» de las intrusiones del río.

Este proyecto le verán con mucho gusto realizado, sobre todo, los vecinos del barrio chamarilero, ya que Santa Teresa, según dicen, los amenazó con una grave inundación al andar de los tiempos.

## GURREA DENTISTA

Gabinete montado á la altura de los mejores del extranjero

Dentaduras en OCHO HORAS, por ser este gabinete el único en Burgos que cuenta con ayudantes.

CONSULTA DIARIA | TARIFAS MILITARES

PLAZA DEL DUQUE DE LA VICTORIA, 18, 1.º (junto á la Catedral.)

Yo no os quiero asustar... pero aprended a nadar.

—¿Y no hubo más?

—De contado— que el *Olimpo* está «intrigado» con los votos y demás.

—Pues ni una palabra más que bastante hemos hablado.

---

EL ILMO. SEÑOR D. JOSÉ MANUEL RUIZ DE SALAZAR Y USATEGUI

Ingeniero Jefe (Jubilado) del Cuerpo Nacional de Caminos, Canales y Puertos, Arquitecto, Académico correspondiente de la Real de Bellas Artes de San Fernando, Caballero y Comendador de la Real y distinguida Orden de Carlos III. Hijo adoptivo de las muy nobles y muy leales ciudades de León y de Avila, etc., etc.

Nació en Madrid el día 23 de Marzo de 1840. Falleció en su casa de Avila el día 28 de Octubre de 1913.

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y BENDICIÓN DE SU SANTIDAD R. I. P. A.

Su hermana política, la Ilma. Sra. doña Carmen Hernández, viuda de Ruiz de Salazar; sobrinos D. Emilio y Doña María del Carmen Ruiz de Salazar y Hernández y Doña Irene Ruiz de Salazar y Ortiz; sobrino político, Don Pedro Rodríguez Ponga; sobrinos, nietos, tíos políticos, primos, primos políticos, sobrinos políticos y testamentarios.

Ruegan a sus amigos le encomienden a Dios en sus oraciones.

### Por brevis et breve

—Hemos tenido el gusto de leer el discurso pronunciado en Sagua la Grande (Havana) el 12 de Octubre por el P. Rafael Carmona, Jesuita burgalés, con motivo de la Fiesta de la Raza. Conmemora en el discurso dos hechos sobremarcan grandes y en los cuales se encierra la Historia de esta nación, que puede comprenderse en solas dos palabras: El Pilar y la América; España y el Nuevo Mundo; Isabel y Colón; la patria y la fé. Damos la más cariñosa enhorabuena al P. Carmona y á cuantos españoles contribuyen en aquellos países á honrar y enaltecer la gloria de España.

—No habiendo sido posible por falta material de tiempo, expedir al numeroso público que en su día acudió á la oficina de Arbitrios á proveerse de las cédulas personales, el señor Alcalde ha concedido se continúen expidiendo sin recargo hasta el 20 de los corrientes, á las ocho de la noche, en que se dará definitivamente terminado el periodo voluntario, incurriendo los que no se hayan provisto de ella en el duplo del valor de la cédula.

—Damos la enhorabuena á la señorita doña Consuelo Pérez del Molino, por su matrimonio con D. Pascual Moliner Escudero.

—También se la damos al cocinero del Hotel Universal, D. Gerardo Ortega por su enlace con doña Feliciano de los Mozos.

—Ha comenzado la nueva compañía [de opereta y zarzuela en *Parisiana* que dirigen los primeros actores Muro e Ibañez, con el maestro concertador, Estellés la compañía es numerosa y el repertorio escogido, esperando que el público responda a los buenos deseos de los artistas.

—Concedidos exámenes extraordinarios de curso en el mes de Diciembre próximo a los alumnos, tanto oficiales como no oficiales, de los centros docentes, a quienes falten una o dos asignaturas para terminar la carrera o grado de enseñanza, los alumnos del Magisterio que se hallen en este caso, podrán solicitarlo de la Dirección de esta Normal, debiendo llamar la atención de que el plazo improrrogable termina el 30 de Noviembre, en cuya fecha, bien por sí, o por medio de representantes; deberán tener incoado y completo su expediente para la admisión.

Los días y horas en que hayan de verificarse los respectivos exámenes se anunciarán oportunamente en el tablón de anuncios de esta Escuela Normal.

—Ha fallecido en la residencia de la Merced el hermano de la Compañía de Jesús, Juan María Garatea y Bengoechea. R. I. P.

—Como es asunto de que la prensa de Madrid se ha ocupado, y que deseáramos terminase bien, copiamos del «Diario» lo siguiente:

«Han abandonado el trabajo 26 obreros, de uno y de otro sexo, de la Fábrica de tapices «La Cartuja», alegando para ello que se les había aumentado una hora en el trabajo ordinario, lo que no estaban dispuestos a aceptar.

A la invitación dirigida por el señor alcalde al dueño de la fábrica D. Luis Gallardo, rogándole manifestase si admitía o no los buenos oficios de la autoridad para llegar a una conciliación, contesta el señor Gallardo que no puede aceptar la invitación que se le hace, porque en el escrito presentado por los obreros se pretende ocultar la verdad, toda vez que lo ocurrido es lo siguiente:

El señor Gallardo, accediendo a los deseos de los obreros, consintió, no sólo en el aumento de jornal, si que también el valor de los destajos, pero siempre con la condición de que se trabajase diez horas.

Los aumentos del jornal y del valor en los destajos pareció muy bien a los obreros, pero no el aumento de una hora de trabajo, y el día 3, al cumplirse las nueve horas, abandonaron sus labores.

Añade el señor Gallardo que no accederá a las pretensiones de los obreros y que adoptará el procedimiento que estime más conveniente, incluso el de cerrar la fábrica...

—URBERUAGA de Ubilla. —Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio

—La tipografía burgalesa—industria de consideración—se ha enriquecido con las máquinas «Victoria», de fotogramados, y «Planeta Tixia», alemana, de tintaje cilíndrico, que es una preciosa mecánica, emplazadas recientemente en la Imprenta de los señores Hijos de Rodríguez-Afonso, a quienes felicitamos por sus adelantos, y agradecemos la atenta invitación para verlas funcionar, pues cuanto contribuye a dar realce a nuestra industria nos sirve de íntima satisfacción.

—El ilustrado y querido amigo D. Manuel Esteban, jefe de la Sección provincial de Estadística nos ha remitido el primer número del *Boletín* que comienza a publicar y del que nos ocuparemos oportunamente.

—Médico. Consulta de enfermedades secretas. Antonio A. Carretero, General Sanz Pastor 2, 1.º

—Hemos leído con verdadera satisfacción en «La Correspondencia» un bien escrito artículo debido a la pluma del ilustrado Profesor de esta Escuela Normal y licenciado en Filosofía y Letras, D. Julián Chaves, nuestro querido amigo. En el artículo campea un espíritu de justicia que hará buena obra el Sr. Ministro de Instrucción pública atendiendo lo que en el se pide y se lo agradecerán los señores catedráticos de las Normales de provincias.

Sentimos que el poco espacio de que disponemos nos impida ocuparnos con extensión del artículo de referencia.

—Hemos tenido el gusto de saludar al señor Conde de Berberana.

—Han celebrado sus días el señor Marqués de Valtierra Capitán General de la Región y el señor Ramirez de Arellano, Presidente de la Audiencia.

—Ha llegado el nuevo gobernador civil D. Andrés Garrido, siendo recibido en la Estación por una numerosa representación del Circulo Conservador. Le damos la bienvenida. *Ideal*.

—MERCADOS NACIONALES. Ultimas cotizaciones. Trigos.—Barcelona: vendido trigo de Aranda, 48 y 48 y un cuarto reales fanega; de Peñafiel, á 48 y tres cuartos. Valladolid, á 49, 50. Palencia, á 27 y medio Astudillo, á 47. Toro, á 48; Villada, á 48. Burgos: mocho, á 46, 50; rojo, á 46, á 46, á 49. Salamanca; á 49; Ataquines, á 49. Amusco. á 46, 50.

Tiempo lluvioso.

---

Para prevenir ó combatir las

**Afecciones intestinales**

peligrosas para los niños durante la época de los grandes calores, el mejor alimento es la

**HARINA LACTEADA NESTLÉ**

De venta en farmacias y buenas droguerías.

Imp. J. Saiz y Compañía —Burgos



# EL VERDADERO JARABE PAGLIANO

el mejor depurativo y refrescante de la sangre, del

Prof. ERNESTO PAGLIANO - Nápoles - Calata S. Marco, 4

NB. Para pedidos, instrucciones y cartas, dirigirse DIRECTAMENTE a nosotros, en Nápoles, ó a nuestros revendedores autorizados.

INSCRIPTO EN LA FARMACOPA OFICIAL DEL REINO DE ITALIA

Premiado con medalla de oro en las grandes Exposiciones Internacionales de MILAN 1906 - Buenos Aires 1910

LÍQUIDO, EN POLVO Y EN TABLETAS COMPRIMIDAS (PÍLDORAS)

## ÓPTIMA CURACION DE OTOÑO Y PRIMAVERA

beneficia siempre al ser hecha con nuestro legítimo producto

Nuestra especialidad está en uso, se conoce y se aprecia altamente en todo el mundo. — Pedir siempre PRECISAMENTE nuestra marca en rubio, azul y oro legalmente depositada. Rehusar las falsificaciones, que se venden baratas y son muy dañosas a la salud.

jugadores del tresillo en la provincia dedican a las víctimas de Levante, siendo entregadas al Ayuntamiento. El pueblo de Tobes es el que realiza la primera cuestación.

—El concejo acuerda elevar el precio de los permisos para colocar sepulturas en el Cementerio.

—Adelantan visiblemente las obras de la Audiencia territorial y del cuartel de Artillería.

—La música de paisanos se ofrece gratuitamente a contribuir para el remedio de las desgracias que aquejan a la Nación.

—Actúa en el Teatro una compañía de Chinos-Americanos.

## EL ARTE DE DORMIR

El hombre en general, y en particular el hombre dedicado a trabajos intelectuales, necesita dormir de siete a ocho horas diarias. Pero no solo interesa la cantidad de sueño, es preciso atender también a la calidad. Una buena noche de reposo, no es aquella en que se ha dormido mucho, sino en la que se ha dormido bien.

Y hay un arte especial de dormir. El dormitorio debe estar desprovido de calefacción, de luz artificial, de animales, de flores y de muebles innecesarios. Debe estar bien ventilado y alejado del ruido. La cama debe estar moderadamente inclinada desde la cabeza a los pies; los colchones serán de lana y puestos sobre un jergón ni demasiado duro ni demasiado blando. Deben escogerse ropas ligeras y una almohada poco blanda. Hay que acostarse dos o tres horas después de cenar, colocándose en el centro de la cama para que todos los músculos encuentren apoyo y puedan distenderse. La cabeza debe estar lo más baja posible para que la sangre fluya regularmente al cerebro. El cuerpo completamente estirado. No acostarse de espalda, ni boca abajo, ni del lado izquierdo; la posición normal es la del lado derecho, única que no entorpece ninguna función esencial de nuestros órganos.

En caso de insomnio, debemos procurar ganar el sueño por medios sencillos: paseos a pie, duchas antes de acostarse. Una vez acostado, puede uno recurrir a los medios que algunos tienen por cuentos de viejas: representación de escenas imaginarias, recitado de fórmulas monotonas, oraciones, etc.; pero nunca debe echarse mano a drogas ni narcóticos, porque aunque éstos dan una satisfacción inmediata, no atacan directamente a la causa del insomnio y, además, su acción se gasta en seguida. Vale más acudir a la terapéutica psíquica, para lo cual no es necesaria la intervención del médico. Cada cual puede vencer el insomnio más pertinaz; cada cual puede dirigir su voluntad y educarla, asociándole ideas sugestivas que ponen en actividad la célula psíquica al servicio del acto deseado. Convéznase cada cual de que no solamente le es muy útil dormir, sino que le es preciso, y, si está sano de cuerpo y de alma, se dormirá.

MI REVISTA

## CRÓNICAS BURGALÉAS

En tiempo de Enrique IV.—dice Isidro Gil en su admirable obra últimamente publicada, «Memorias Históricas—las gentes de guerra derramadas (disueltas) por los tratos que el rey firmó con los rebeldes que prometieron obediencia, se entregaban frecuentemente al merodeo y al pillaje, mal avenidos con la paz forzosa. Los pueblos para defenderse tuvieron que crear las hermandades. Los nobles, por su parte, aprovechaban ese estado de inquietud para entregarse á desmanes vergonzosos, por lo mismo que disponían de gentes numerosas y de grandes recursos. Poco después, según dice D. José Arantegui en su obra *Anales históricos sobre la artillería española de los siglos XIV y XV*; el famoso bandido Pedro de Avendaño, se fortificaba y abastecía con grandes pertrechos en el Castillo de Castronuño, que le servía de base para sus correrías criminales, y era tanto el terror que causaba por todas partes que le pagaban contribución las ciudades de Burgos, Avila, Salamanca, Segobia y Valladolid.

Los reyes católicos pusieron en movimiento sus huestes contra él; pero se defendió con tal bravura y fortuna, con tanta tenacidad y energía, que llegaron a firmar una capitulación... Entregándole siete mil florines por la

## artillería y bastimentos del Castillo.

No es extraño que Burgos pagase un tributo humillante a un bandolero público, cuando Isabel y Fernando capitulaban de potencia á potencia con un facineroso audaz.

Volviendo de nuevo á fijarnos en las disposiciones que el concejo de nuestra ciudad dictaba para mantener el orden y la paz públicas, recordaremos que en el libro de *fechos del Ayuntamiento de Burgos* consta, que se obligó á mantener el seguro de los procuradores que asistieron á las cortes de 1392, y por este motivo se apuraron todos los recursos para conseguirlo, como lo demuestran las siguientes cláusulas del mencionado acuerdo, que copiadas al pie de la letra dicen así: «Este mismo juramento deben hacer los mercaderes ó otros oficiales, armeros ó otras personas de la dicha cibdad, que non den nin vendan, nin presten, nin troquen algunas armas á ninguna nin algunas personas de fuera de dicha cibdad que vienen á las dichas Cortes, en todo en cuanto las dichas Cortes durasen».

«Otro sí, que los judíos... fagan jurar segund su ley, de non dar nin vender, nin prestar nin trocar armas á alguna nin algunas personas... é que las armas que tienen en sus posadas, que las alean é las escondan por que no se levante ninguno con ellas, nin las pueda faltar. Otro sí, eso mesmo jurarán, todo esto sobre su ara los moros en la dicha cibdad...»

Don José Arantegui y Sanz en su obra antes citada, hace mención de esos acuerdos, y copia testualmente algunos, como prueba de que judíos y moros sometidos, y los mudéjares, contribuyeron muy poderosamente por sus conocimientos vastos, al esplendor de las artes, y de la guerra, fabricando toda clase de armas y extendiendo su comercio por toda la península.

## LA CAPA ESPAÑOLA

Todos los cronistas dedican cada otoño una buena crónica á ensalzar la capa con intenso fervor de españolismo. Gimen amargamente porque eso de la capa española se fué de nuestros hábitos, como se fueron los sombreros de medio que-o, que pisaron antaño en la Pradera los chapines de raso de las majas.

Yo digo que la capa no es de este tiempo, y que bien está olvidada en el fondo de esos arcones que huelen a membrillo donde solemos tener cosas queridas y viejas. Nosotros no debemos llevar capa, pese á todos los lirismos de nuestros cronistas insignes. La capa fué para aquellos soldados de Luis Requesens, que pelearon en Flandes bravamente contra Mauricio de Nassau; para aquellos soldados de los tercios que se emborrachaban en los hoteles y jugaban con los hosteleros. Fué para los chisperos de Goya, para los pícaros de Cervantes, para los chulos de Alenza.

La capa había sido ferruelo en los hombros de Olivares, ahuecada por la tizona, palio de una cruz que sangraba en el pecho del conde-duque. La capa había sido manteo con los estudiantes de las tunas, vestidos de veludillo, á hechura del Españolito. La capa había sido talismán con don Miguel de Mañara. La capa había sido capote airoso con los toreros de Pepe Hillo.

Con el garbo, el desgaire, la altanería de los majos clásicos, la capa iba muy bien. Con nosotros, un poco corcovados, bastante inspidos, algo zoncos, la capa iría mal.

Otra razón de estética se opone al tradicionalismo de aquella privanza que invocan los cronistas. Ello es la entonación del vestido. Asimismo que en los cuadros hay necesidad de un color que presida á los demás y la sumisión dócil de estos colores al brillo y galanura de aquél, en el traje ha de haber armonía lógica, que no podrá aislarse de las maneras de decir, de moverse y de andar.

Cuando nos dió por rasurarnos parecían camareros y es que no habíamos caído en la cuenta de que nuestras botas, nuestros sombreros, nuestras corbatas, estaban entonadas con los espléndidos bigotes de moda. Después se han ido corrigiendo los defectos, y á las botas se las acortó la punta; á los sombreros se les bajó la copa, á las corbatas se les suprimieron los tonos agresivos. Casi estamos bien sin aquellos bigotes de lanza.

Las gorgueras afechugadas requerían los rostros retirados del Greco. La gola de plato pide la compañía de un jubón con cuchillos. Así la capa

española pide la intimidad de las calzas atadas, de la espada y de la pluma roja del chambergo.

Por todo lo cual, no puede ser la capa en nuestros días, cuando el cuerpo acorsetado reclama las escasas holguras del gabán y las estrecheces del pardestú Voto, pues, en contra de los cronistas que quieren el imperio de la capa española á toda costa. Y repito que está bien muerta la pobrecita.

Ya sé que me dirán que soy poco español. ¡Poco español yo, que estoy buscando una novia gitana, con patillas de media luna!

GIL FILLOL



Hay mujeres pálidas, lánguidas, siempre delicadas y para quienes la vida carece de alegría pues la enfermedad las aparta de todos los placeres. Casi siempre su triste estado de salud tiene por causa única la pobreza de sangre: la anemia es el mal que las agobia y bastaría regenerar esta sangre y haría pobre para concluir con la anemia y restablecer la salud.

Las PÍLDORAS PINK son un tónico indispensable para las jóvenes solteras y para las mujeres de todas las edades: constituyen el regenerador por excelencia de la sangre y de las fuerzas nerviosas y curan la anemia, aun en los casos más graves. Las Píldoras Pink son el remedio que conviene á las mujeres anémicas.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

## SÚPLICA (1)

Digo señor alcalde, y usted perdone, aunque de lo que digo doy testimonios, que hay aquí cierto asunto que á mí me pone de un humor casi, casi de mil... bolonios. Asunto que he tratado formal y en broma, por creer que supone serio delito, y cuyo grave asunto veo lo toma el venal «cosechero» de guasa y pito

No le parece á usted muy conveniente que atienda el Municipio casi á diario á todo, lo que pide precisamente

la salud importante del vecindario? Pues sí, usia lo estima, cual yo lo creo, y escucha lo que dice todo vecino,

Don Ramón, ¡por la Virgen! dé un buen meneo á eso que han dado muchos en llamar vino.

Ese líquido alogue, que, en ocasiones, yo no sé con qué diablos se le combina, según cien acertadas observaciones,

más que vino parece tinta de China. Unas veces es verde y otras pajizo,

y otras tiene así un gusto como de tila,

(1) Señores que en la árnea ya estáis metidos atendid estas frases: chirloteras, y seréis del Concejo los elegidos, pues sino á la dorrata marcháis de veras,

y otras veces es agrio y otras plomizo y otras tiene un hermoso color de jilla.

Consecuencias; mareos, entrecelitis, acideces, angustias, indigestiones, y después todo aquello que acaba en *itis*, como dicen los médicos en ocasiones.

¡Ay, señor de Almuzara, yo se lo ruego; con energía extrema déle un envite, y analizado el vino castiguen luego los Liebig los Catlle los Samaniego!

## LOS INVÁLIDOS

No lo son únicamente los de la guerra a los que nos referimos, por acreedores que sean a nuestro cariño nuestro respeto ni a los de los trabajos manuales a esos millares de infelices que en la cantera, en el andamio o en el taller, agotan sus fuerzas y rinden su economía a lo ruído de la tarea continua, a la escasez que lleva aparejada lo exiguo de los jornales, a la enfermedad que los diezma por sobre de esfuerzo y por falta de reintegración de elementos vitales, y cuyo porvenir suele ser el duro lecho del empedrado que los mata o los fractura; el gas que los suele ahogar en el pozo de una mina o el grisú inflamado que los abrasa; la mutilación por el engranaje de la rueda de una máquina o por la corrida fatal de una transmisión, cuando no la triste dolencia aguda ó crónica que les lleva a la cama de un hospital.

No queremos tampoco aludir a los inválidos de la inteligencia, esquilada por la vigilia constante a que conduce la labor intelectual, secando el cerebro, y dándole como premio a la ciencia que difundiera en provecho de la humanidad, el desvío, la ingratitude y el olvido, rápido plano inclinado, que conduce al desengaño, y a la muerte. Para esos mártires y para esos bienhechores de la humanidad, para esos sabios, para esos hombres de bien, doblamos la cabeza en señal de humildad ante su grandeza, nos inclinamos casi en oración, ante su presencia ó ante su recuerdo y lloramos con ellos, por ellos y por la sociedad que no los comprendió, que no los comprende, que no les dá con su gratitud y con su ayuda, algo de lo mucho que merecen, dulcificando así su trabajosa existencia.

A ninguno de los aludidos inválidos nos referimos; para ocuparnos de ellos sería necesario escribir muchas cuartillas. Nos referimos a otros, menos importantes ciertamente que los anteriores, nos referimos a los inválidos de las corporaciones populares.

Hallándonos hoy mismo en el período electoral, el de renovación de Ayuntamientos, vienen estas líneas como anillo al dedo y el que con ellas quiera enojarse el anular, vayáse las poniendo, seguro de que no va a estarle ni chica ni grande la sortija.

Pasan por los cabildos municipales en estas épocas de sufragio universal muchas personas, honradas a no dudarlo, y a carta cabal dignas de toda clase de consideraciones; pero a carta cabal muchas de ellas, inhábiles para ocupar los puestos a que aspiraron y que tal cual vez hubieron de conseguir. Dicese que para ser concejal, que para ser alcalde, cualquiera es bueno era siendo un hombre honrado. Error y error manifiesto; es decir, la honradez es siempre precisa; pero a la honradez han de unirse otras condiciones que hagan idóneo al candidato. Claro es que precisa una inteligencia despierta, un temperamento de prudencia exquisito, e independencia de posición.

Senecesita un carácter enérgico que no esté reñido con la prudente tolerancia, un sentimiento de equidad profundo y una opinión prestigiosa.

Fijese el lector ahora en todos o en los más que por el concejo o por la Alcaldía presidencial o de tenencia han pasado, entre los cuales hay muchos que merecen y merecerán envidiable recuerdo, y los hay también que se equivocaron, que se han gastado, que fracasaron, que son inválidos desde este punto de vista.

Los primeros, bien y bueno está que el cuerpo electoral se acuerde de ellos; los segundos, bien y bueno está que se los olvide... y que se les perdone sus inconscientes errores.

## LA MADRE

Hay un ser que puede dulcificar nuestros dolores, que puede destruir todas nuestras tristezas: la madre. Dios nos la ha dado para poner una gota de miel con sus puros besos en el acbar de la vida.

Dios la ha enviado junto a nuestra cuna, para que al abrir los ojos, oculten las alas de su amor toda la obscuridad del horizonte en que vamos á batallar para conquistarnos la muerte. Dios ha querido que sus manos plieguen nuestras manos para las primeras oraciones, y que su sonrisa sea la aurora del infinito para la esperanza. Ella es la virtud, la caridad, la parte tierna del corazón, la nota melancólica del alma, el fondo inmortal de la inocencia que siempre queda hasta bajo los pliegues y repliegues del más cruel carácter. Cuando sintáis un buen impulso en el corazón, el deseo de enjugar una lágrima, socorrer una desgracia, departir vuestro pan con el hambriento, de lanzaros á la muerte por salvar la vida del prójimo, volveos y encontrareis á vuestro lado, como el ángel de la guarda que os inspira, el pensamiento del bien, la sombra querida de vuestra madre. La razón, los libros, la escuela, el padre, nos dan la idea; los sentimientos siempre les dan las madres; el carácter siempre las madres lo forman.

EMILIO CASTELAR.

## DEL AMBIENTE

Atravesamos época de fiebre taurina ó taurófila, que de ambos y muchos más modos se la puede llamar. Los astros coludados iluminan el cielo español que de claro azul, pudiera tomarse por rojo y oro, rojo por el espectáculo de sangre de la fiesta, llamada malamente española; oro, por la fortuna que ganan las primeras figuras de la tauromaquia.

En las calles, los niños juegan al toro, provistos de una cabeza con sus cuernos correspondientes, capas, banderillas y demás útiles del torero. Acaso delecteen mal y, á lo sumo, conozcan las cuatro reglas aritméticas... ¡qué más dól! Saben lo que son verónicas, diseñan navarras, saben hacer quites de maestro y conocen, al dedillo y sin el más leve titubeo, los nombres, apodos, edad, nacionalidad y demás circunstancias de los toreros, torerillos y torerazos que lucen sus hechuras por esos circo taurinos.

España se salva. Por ahí se va directamente a la regeneración. Ese es el camino del progreso. En el torero se cifra el glorioso resurgir de la raza hispana. ¡España de luto! decían con titulares gordas los grandes rotativos con motivo de la retirada de Ricardo Torres, retirada en que pagaron mil pesetas por una localidad los que no darían cinco céntimos a un necesitado. ¡España de luto! Acaso no carezcan de razón los grandes rotativos; tal vez se acerquen a la realidad, de continuar por el camino actual y no emprender nuevos derroteros de paz, estudio, de actividad y de trabajo.

La tauromaquia domina los ámbitos, se pagan sumas fabulosas por las localidades, el torero se enriquece en pocos años, el ganadero asimismo ve aumentar los ingresos; entre tanto, con el incremento de la cría de reses bravas, las carnes de consumos suben, la afición empobrece al que por asistir a los toros descuida sagradas obligaciones, y acaso no se alimente lo suficiente, y hasta carezca de lo más indispensable para la vida. ¡Qué importa si presencié despedidas, fué espectador de alternativas y testigo ocular de cien éxitos de coletudos astros!

EXCELSIOR

## DOCTOR C. URRACA

OCULISTA

Consulta de 11 á 1.—Gratis á los pobres.

Lain-Calvo, 18

## CAMPANADAS

Ya, en «previsión» de la feria santmartiniana, han llegado los huéspedes de todos los años, y ayer, en los cercanos asientos a la «Casa de Socorro», en donde había algunos amigos nuestros, una gitana se acercó diciendo: «¿Queréis que os diga la gitana ventura?»